

**NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC
VIỆT NAM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 6021 /NHNN-PC

V/v phối hợp triển khai việc miễn lè
phi đăng ký giao dịch bảo đảm

Kính gửi: Các tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài.

Ngân hàng Nhà nước Việt Nam nhận được Công văn số 3496/BTP-ĐKGDBĐ ngày 14/8/2014 của Bộ Tư pháp đề nghị phối hợp triển khai việc miễn lè phi đăng ký giao dịch bảo đảm. Sau khi nghiên cứu, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam có ý kiến như sau:

- Khoản 6 Điều 8 Nghị định số 41/2010/NĐ-CP ngày 12/4/2010 của Chính phủ về chính sách tín dụng phục vụ phát triển nông nghiệp, nông thôn quy định: “*6. Các cá nhân, hộ gia đình khi đăng ký giao dịch bảo đảm để vay vốn tại tổ chức tín dụng để sản xuất kinh doanh thì không phải nộp lệ phí đăng ký giao dịch bảo đảm cho cơ quan đăng ký giao dịch bảo đảm theo thẩm quyền*”.

- Điều 4 Nghị định số 41/2010/NĐ-CP quy định về các lĩnh vực cho vay phục vụ phát triển nông nghiệp, nông thôn: “*1. Cho vay các chi phí sản xuất trong lĩnh vực nông, lâm, ngư, diêm nghiệp; 2. Cho vay phát triển ngành nghề tại nông thôn; 3. Cho vay đầu tư xây dựng cơ sở hạ tầng ở nông thôn; 4. Cho vay chăn nuôi, tiêu thụ các sản phẩm nông, lâm, thủy sản và muối; 5. Cho vay để kinh doanh các sản phẩm, dịch vụ phục vụ nông, lâm, diêm nghiệp và thủy sản; 6. Cho vay phục vụ sản xuất công nghiệp, thương mại và cung ứng các dịch vụ phi nông nghiệp trên địa bàn nông thôn; 7. Cho vay tiêu dùng nhằm nâng cao đời sống nhân dân ở nông thôn; 8. Cho vay theo các chương trình kinh tế của Chính phủ*”.

- Điểm a Khoản 3 Điều 1 của Thông tư liên tịch số 69/2011/TTLT-BTC-BTP ngày 18/5/2011 của Bộ Tài chính và Bộ Tư pháp hướng dẫn chế độ thu, nộp, quản lý và sử dụng lệ phí đăng ký giao dịch bảo đảm, phí cung cấp thông tin về giao dịch bảo đảm và phí sử dụng dịch vụ khách hàng thường xuyên) thì “*Các cá nhân, hộ gia đình khi đăng ký giao dịch bảo đảm để vay vốn tại tổ chức tín dụng để sản xuất, kinh doanh thì không phải nộp lệ phí đăng ký giao dịch bảo đảm theo quy định tại Nghị định số 41/2010/NĐ-CP ngày 12 tháng 4 năm 2010 của Chính phủ về chính sách tín dụng phục vụ phát triển nông nghiệp, nông thôn*”.

Căn cứ các quy định nêu trên, hộ gia đình, cá nhân đăng ký giao dịch bảo đảm đối với các giao dịch bảo đảm để vay vốn phục vụ phát triển nông nghiệp, nông thôn theo quy định tại Điều 4 Nghị định số 41/2010/NĐ-CP thì không phải nộp lệ phí đăng ký giao dịch bảo đảm.

Tuy nhiên, thông qua hoạt động giám sát của Ủy ban Thường vụ Quốc hội và kết quả kiểm tra của Bộ Tư pháp đối với công tác đăng ký giao dịch bảo đảm

Hà Nội, ngày 26 tháng 8 năm 2014

CÔNG VĂN ĐỀN

Số: 114.....
Ngày 29 tháng 8 năm 2014

Ngân hàng nước ngoài

tại một số tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương cho thấy, việc miễn lê phí đăng ký giao dịch bảo đảm theo quy định nêu trên của các cơ quan đăng ký giao dịch bảo đảm chưa được triển khai đồng bộ, đầy đủ. Thực tế đó đã ảnh hưởng trực tiếp đến khả năng tiếp cận nguồn vốn tín dụng với chi phí thấp nhất của hộ gia đình, cá nhân ở nông thôn, cũng như mục tiêu đẩy mạnh phát triển nông nghiệp, nông thôn và nâng cao đời sống của nông dân của Đảng và Nhà nước ta.

Trên cơ sở ý kiến của Bộ Tư pháp, nhằm khắc phục tình trạng nêu trên, qua đó giúp các tổ chức, cá nhân có liên quan thực hiện thống nhất quy định về việc miễn lê phí đăng ký giao dịch bảo đảm, thực hiện chức năng giúp Chính phủ thống nhất quản lý nhà nước về đăng ký giao dịch bảo đảm, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam có một số yêu cầu như sau:

1. Các tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài (sau đây gọi tắt là các tổ chức tín dụng) cần quan tâm tuyên truyền, phổ biến quy định về việc miễn lê phí đăng ký giao dịch bảo đảm đối với hộ gia đình, cá nhân vay vốn phục vụ phát triển nông nghiệp, nông thôn theo quy định tại Nghị định 41/2010/NĐ-CP và Thông tư liên tịch số 69/2011/TTLT-BTC-BTP.

2. Đề các cơ quan đăng ký giao dịch bảo đảm có cơ sở thực hiện việc miễn lê phí đăng ký, tổ chức tín dụng khi ký kết hợp đồng bảo đảm cần:

(i) Có điều khoản quy định rõ mục đích vay vốn theo quy định tại Điều 4 Nghị định số 41/2010/NĐ-CP hoặc:

(ii) Có xác nhận về việc hộ gia đình, cá nhân thế chấp là để vay vốn phục vụ mục đích quy định tại Điều 4 Nghị định số 41/2010/NĐ-CP.

3. Trong thời gian các Bộ, ngành có liên quan đang nghiên cứu, sửa đổi Nghị định số 41/2010/NĐ-CP và Thông tư liên tịch số 69/2011/TTLT-BTC-BTP theo hướng quy định rõ hơn về đối tượng và cơ sở để thực hiện miễn lê phí đăng ký giao dịch bảo đảm, các tổ chức tín dụng cần hướng dẫn hộ gia đình, cá nhân vay vốn là đối tượng được miễn lê phí đăng ký giao dịch bảo đảm bổ sung vào hồ sơ đăng ký các loại giấy tờ, tài liệu để xác định mục đích sử dụng vốn vay và địa bàn hoạt động của hộ gia đình theo hướng dẫn của Bộ Tư pháp tại Công văn số 5328/BTP-ĐKGDBD ngày 09/9/2011 về việc xác định đối tượng được miễn lê phí đăng ký giao dịch bảo đảm (đính kèm Công văn này).

Trên đây là thông báo của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam để các tổ chức tín dụng thực hiện. /

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thống đốc (để b/c);
- Bộ Tư pháp;
- Lưu VP, PC1(02).

Gửi kèm:

CV 5328/BTP-ĐKGDBD.

